# Nachrichtenblatt
## für Johanngeorgenstadt und Umgebung

Jahrgang 2012 | Donnerstag, den 27. September 2012 | Preis: 0,35 EUR (Abo: 0,30 EUR) | Nummer 17


# *Sonderausstellung dokumentiert einen Teil der Geschichte Johanngeorgenstadts*

Noch bis zum **9. Dezember 2012** präsentiert der Förderverein Pferdegöpel e. V. im Huthaus am Pferdegöpel die Sonderausstellung „Aus der Geschichte der Johanngeorgenstädter Möbelindustrie“. Im Mittelpunkt steht dabei die Möbelfabrik Gotthold Heinz bzw. der spätere VEB Spezialmöbelfabrik.

Aus einer 1817 gegründeten Schatullentischlerei entwickelte sich ab 1900 ein leistungsfähiger Betrieb für Büro- und Nähmaschinenmöbel. Später wurden Gehäuse von Rundfunk- und Fernsehgeräten, Armeespinde sowie zuletzt Kinder- und Jugendzimmermöbel produziert.

Nutzen auch Sie die Gelegenheit, sich mittels dieser Ausstellung auf eine ganz besondere Reise in die Geschichte unserer Stadt zu begeben. Gäste sind außer montags täglich von 10.00 bis 16.00 Uhr herzlich willkommen.

*Fotos: Frank Teller*

# Amtliche Bekanntmachungen

## Bekanntmachung der Jahresrechnung 2011 der Stadt Johanngeorgenstadt

Hiermit wird der Beschluss-Nr. 055/2012 aus der Stadtratssitzung vom 06.09.2012 gemäß § 88 Abs.4 SächsGemO ortsüblich bekannt gemacht:
Mit dem Kassenabschluss 2011 werden die Solleinnahmen und Sollausgaben in Höhe von 11.447.362,16 EUR festgestellt.
Die neu gebildeten Haushaltseinnahmereste werden in der Jahresrechnung 2011 im Vermögenshaushalt mit 427.300,00 EUR und Haushaltsausgabereste im Vermögenshaushalt mit 353.200,00 EUR festgesetzt.
Die Haushaltsrechnung 2011 schließt mit einem Überschuss von 384.896,49 EUR ab.
Mit der Jahresrechnung 2011 wird das Ergebnis der Haushaltsrechnung für das Haushaltsjahr 2011 wie folgt festgestellt:

- Angaben in EUR -

| | Verwaltungs-HH | Vermögens-HH | Gesamthaushalt |
|---|---|---|---|
| 1. Soll-Einnahmen | 4.931.192,45 | 7.459.041,04 | 12.390.233,49 |
| 2. + neue HER | - | 427.300,00 | 427.300,00 |
| 3. – HER vom Vorjahr | - | 1.370.171,33 | 1.370.171,33 |
| 4. bereinigte Soll-Einnahmen | 4.931.192,45 | 6.516.169,71 | 11.447.362,16 |
| 5. Soll-Ausgaben | 4.931.192,45 | 7.156.102,30 | 12.087.294,75 |
| 6. + neue HAR | | 353.200,00 | 353.200,00 |
| 7. –HAR vom Vorjahr | | 993.132,59 | 993.132,59 |
| 8. bereinigte Soll-Ausgaben | 4.931.192,45 | 6.516.169,71 | 11.447.362,16 |
| 9. Zuführung zur allgemeinen Rücklage | | 384.896,49 | |

Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, dass vom **01.10.2012 bis 10.10.2012** die Jahresrechnung 2011 mit Rechenschaftsbericht in der Stadtverwaltung Johanngeorgenstadt, Eibenstocker Str.67, Zimmer 017, während der nachfolgenden Öffnungszeiten zur Einsichtnahme öffentlich ausliegt:

| | | |
|---|---|---|
| Montag, Mittwoch | 09.00 – 12.00 Uhr | 13.00 – 14.00 Uhr |
| Dienstag | 09.00 – 12.00 Uhr | 13.00 – 18.00 Uhr |
| Donnerstag | 09.00 – 12.00 Uhr | 13.00 – 16.00 Uhr |
| Freitag | 09.00 – 12.00 Uhr | |

Johanngeorgenstadt, den 18.09.2012

Hascheck
Bürgermeister

## Beschlüsse des Stadtrates vom 6. September 2012

***BV 055/2012***
Der Stadtrat beschließt die Jahresrechnung 2011 der Stadt Johanngeorgenstadt.
Abstimmung: 13 : 0 : 0

***BV 056/2012***
Der Fälligkeitstermin des Euribor-Darlehens in Höhe von 543.900,24 € wird auf den 30.11.2012 neu festgesetzt.
Abstimmung: 13 : 0 : 0

***BV057/2012***
Der Stadtrat stimmt der Ergänzung nach Energiewirtschaftsgesetz (EnWG) zum Gas-Konzessionsvertrag mit der eins energie in sachsen GmbH & Co. KG zu.
Der Bürgermeister wird beauftragt, den geänderten § 11 (Endschaftsbestimmungen) des Konzessionsvertrages mit

der eins energie in sachsen GmbH & Co. KG zu unterzeichnen und den dazu gefassten Beschluss der Rechtsaufsichtsbehörde gemäß § 102 SächsGemO vorzulegen.
Abstimmung: 13 : 0 : 0

***BV 058/2012***
Der Stadtrat beschließt den Verkauf des Flurstückes 693 der Gemarkung Johanngeorgenstadt, eingetragen auf Blatt 1740 des Grundbuches von Johanngeorgenstadt, zu einem Preis von 5.000 Euro an die Firma ATJ GmbH, Eibenstocker Straße 39 f in 08349 Johanngeorgenstadt.
Abstimmung: 13 : 0 : 0

***BV 061/2012***
Die Vergabe des Winterdienstes für die Wintersaison 2012/2013 an die Firma Dietmar Reuschel, Schwefelwerkstraße 20 in 08349 Johanngeorgenstadt, zu einem Angebotspreis von brutto 61,29 Euro pro Stunde für das Räumgebiet 1 wird beschlossen.
Abstimmung: 13 : 0 : 0

***BV 062/2012***
Die Vergabe des Winterdienstes für die Wintersaison 2012/2013 an die Firma Matthias Themel, Preißler-Zechenweg 3 in 08349 Johanngeorgenstadt, zu einem Angebotspreis von brutto 65,45 Euro pro Stunde für das Räumgebiet 2 wird beschlossen.
Abstimmung: 9 : 0 : 4

***BV 052/2012*** – Umlaufverfahren 2. bis 8. August 2012
Die Vergabe der Leistung Sanierung der „Stützmauer S 09 – Jugelstraße“ an die Firma Baugeschäft Viehweger, Scheibenberger Straße 15 09481 Elterlein, zum Bruttoangebotspreis von 87.499,91 Euro wird beschlossen.
Abstimmung: 14 : 0 : 0

# Aktuelles aus dem Rathaus

## Informationen des Bürgermeisters

**Jahresabschluss 2011**

Im Rahmen der Tagesordnung zur letzten Stadtratssitzung konnte der Stadtrat auch über die Jahresrechnung 2011 unserer Stadt abstimmen. Dabei wurde einmal mehr deutlich, dass durch die vom Freistaat Sachsen gewährte finanzielle Hilfe und besonders die Fördermittel bei den Investitionen zielgerichtet und ohne Überschreitungen ein solider Jahresabschluss des Haushaltsjahres möglich wurde.
Vorbehaltlich der Prüfung durch den jeweiligen Fördermittelgeber konnten die einzelnen Bau- und Sanierungsmaßnahmen (wie z. B. die Sanierung der Grundschule sowie Sanierung bzw. Bau der Straßen Am Wäldchen und Walter-Rathenau-Straße) ohne zeitlichen Verzug oder erhebliche Kostensteigerungen abgeschlossen werden.

Gleichwohl wurde auch im Jahr 2011 eine Reihe von Anstrengungen unternommen, den Verwaltungshaushalt weiter zu entlasten, um so die Konsolidierung des städtischen Haushalts zu realisieren. Das wird auch dadurch deutlich, dass Haushaltsansätze nicht ausgeschöpft und weitere Einnahmen zur Entlastung beigetragen haben. Für die Haushalte in den kommenden Jahren wird es deutlich schwieriger, da die hohe Zinslast aus der Vergangenheit und die fehlenden Einnahmen aus den Anteilen am kommunalen Energieversorgungsunternehmen nur schwer zu kompensieren sind.

In den nächsten Beratungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse müssen für den Erhalt der Eigenständigkeit bzw. zur Konsolidierung weitere Entscheidungen getroffen werden.
Hierzu werde ich Sie selbstverständlich in den kommenden Ausgaben unseres Nachrichtenblattes weiter informieren.

---

**Verkehrsfreigabe nach Sanierung der Chopinstraße**

Am 12. September war es soweit: Die Chopinstraße konnte nach einer umfassenden Sanierung wieder für den Verkehr freigegeben werden. Mit Förderung durch das Sächsische Umweltministerium und dem Modellprojekt für Johanngeorgenstadt des SMI konnte die Chopinstraße in den zurückliegenden vier Monaten komplett instand gesetzt und saniert werden. Bei der Eröffnung der Straße hatte ich die Gelegenheit, mich bei allen am Bau beteiligten Firmen, bei dem Zweckverband Wasserwerke Westerzgebirge und bei dem Regionalmanagement Westerzgebirge der ILE-Region für die geleistete Arbeit bei der Vorbereitung, der Finanzierung und der Umsetzung recht herzlich zu bedanken.

Zur Verkehrsfreigabe waren ein Mitarbeiter des ZWW, die Regionalmanagerin der ILE-Region Westerzgebirge, Frau Bauer, der zuständige Bauleiter des Straßenbaubetriebes VSTR GmbH Rodewisch sowie die verantwortlichen Mitarbeiter des Rathauses Herr Schneider und Herr Glaser anwesend.

Ich darf mich an dieser Stelle für das Verständnis aller Anwohner und Gewerbetreibenden, besonders bei Frau Rückschloß, bedanken, welche während der Baudurchführung doch erhebliche Einschränkungen in Kauf nehmen mussten. Aber das Ergebnis einer neuen Straße sollte hierfür doch entschädigen.

Ihr
Bürgermeister Holger Hascheck